

Einladung

Sie leiden
nicht unter dem
selben Trauma.
Diejenigen, die es
erlebt haben, sind
auf Überleben aus-
gerichtet und wissen,
was sie zu tun haben,
überlebt zu haben, ist
ihr Sieg. Die
anderen

sind ahnungslos.
Sie kommen hilflos auf die
Welt, und auf keinen Fall ist ein
Ereignis über das nicht gesprochen
wird. Oder über das gesprochen
wird - dessen Ausmaße aber so
ungemeinlich sind, dass
sie sich davon erdrückt
fühlen und nicht umhin-
können, alles an dieser
Stelle zu messen, und ge-
messen daran hat
nicht Bestand, weder
ihre Leben noch
alles andere.
Was
bleibt
ihnen
anderes
über als
nach einer Antwort
zu suchen, die sie nicht
finden können? [c. Wajsbrot]



JÜDISCHES
MUSEUM
MÜNCHEN
JEWISH MUSEUM MUNICH

80 Jahre nach dem Holocaust setzt sich die Ausstellung „Die Dritte Generation. Der Holocaust im familiären Gedächtnis“ mit der Frage transgenerationaler Traumata und dem emotionalen Erbe der Überlebenden auseinander. Ihre Geschichten, aber auch ihre Traumata haben sie an ihre Kinder und Enkelkinder weitergegeben. Während die Zweite Generation mit den psychischen und physischen Verletzungen ihrer Eltern aufwuchs, blickt die Dritte Generation aus einer größeren zeitlichen Distanz auf die Familiengeschichte, in der Erinnerung und Schweigen, Familienmythen und -geheimnisse, erdrückendes oder fehlendes Familienerbe allgegenwärtig sind.

80 years after the Holocaust, the exhibition “The Third Generation. The Holocaust in Family Memory” deals with the issue of transgenerational trauma and the emotional legacy of the survivors. They have passed on their stories, as well as their traumata, to their children and grandchildren. While the second generation grew up with the immediate impact of their parents’ physical and psychological injuries, the third generation’s view of family histories, in which memories and silence, family myths and family secrets, overwhelming or missing family legacies are ever-present, is from a greater distance time-wise.

AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG
EXHIBITION OPENING

8. April 2025

um 19:00

April 8, 2025

at 7 pm

DIE DRITTE GENERATION

**Der Holocaust im
familiären Gedächtnis**

THE THIRD GENERATION

**The Holocaust
in Family Memory**

Es sprechen | Speakers

Dr. Florian Roth

Stadtrat der Landeshauptstadt München in Vertretung des Oberbürgermeisters

Jutta Fleckenstein

Kommissarische Leiterin Jüdisches Museum München

Dr. Barbara Staudinger

Direktorin Jüdisches Museum Wien

Dr. Gabriele Kohlbauer-Fritz

Sammlungsleiterin & Kuratorin Jüdisches Museum Wien

Ulrike Heikau

Kuratorin Jüdisches Museum München

Eine Ausstellung des Jüdischen Museums Wien in Zusammenarbeit mit dem Jüdischen Museum München | An exhibition of the Jewish Museum Vienna in cooperation with the Jewish Museum Munich

Die Eröffnungsreden werden in Deutsche Gebärdensprache übersetzt.
The opening speeches will be translated into German sign language.

Wir fotografieren bei dieser Veranstaltung. Bitte informieren Sie uns, wenn Sie nicht möchten, dass Bilder, auf denen Sie erscheinen, veröffentlicht werden.
We are taking photographs at this event. Please let us know, if you do not want photos in which you appear to be published.

Dauer der Ausstellung
09.04.2025 > 01.03.2026
Duration of exhibition
04/09/2025 > 03/01/2026

Jüdisches Museum München
St.-Jakobs-Platz 16 | 80331 München
Dienstag > Sonntag 10:00 > 18:00
www.juedisches-museum-muenchen.de

Der Zugang ist barrierefrei
Fully accessible

#DritteGeneration
#ThirdGeneration

